

### **Inspección:**

Revise el nivel del líquido de refrigeración del depósito de reserva (1), cuando el motor esté en la temperatura normal de funcionamiento. Si el nivel está más bajo que la marca UPPER (2), agregue el líquido de refrigeración. Si no hay ningún líquido en el depósito de reserva, revise el depósito para ver si hay alguna fuga, y repare si es necesario.

### **Cambio del líquido de refrigeración:**

**ATENCIÓN: No efectúe esta operación cuando el motor esté todavía caliente.**

1. Quitar el asiento y la cubierta lateral izquierda.
2. Desarme el depósito de reserva del soporte y drene el líquido de refrigeración del mismo a través de la tapa de suministro.

---

### **Überprüfung:**

Überprüfen Sie den Kühlmittelstand im Reservebehälter (1), wenn der Motor die normale Betriebstemperatur hat. Falls der Pegel unter der Markierung UPPER (Voll) (2) liegt, füllen Sie Kühlwasser nach. Falls sich im Reservebehälter kein Kühlwasser befindet, prüfen Sie nach, ob undichte Stellen vorhanden sind oder Reparaturarbeiten erforderlich sind.

### **Kühlmittelwechsel:**

**WARNUNG: Führen Sie diese Wartungsarbeit nicht durch, solange der Motor heiß ist.**

1. Die Sitzbank und den linken Seitendeckel entfernen.
2. Ziehen Sie den Reservebehälter aus der Halterung und lassen Sie das Kühlwasser aus der Einfüllverschlußöffnung ablaufen.